

BANKS (Sir Joseph)

NEWFOUNDLAND MANUSCRIPT.

St. John's Sept 14 1766
Newfoundland

Hauts & Birds

?

Aves Anseres

Mergus serrator? crista dependent, capite nigro maxilis
ferrugineis Linn: Syst: Nat: 62: 3:

Deser: Caput & crista fusco nigra Tempore gena gula
ferruginea remiges 1:10: nigra 11:14: parte interiori alba
15:21: albo Basis: nigris supra his tectrices ^{fringilla} albo sunt
ergo basis remigium 15:21 nigra fecit lineam transversam
nigrum —

Habitat in Sonibus circa ostia Fluminum —

Pullus antequam volitat citissime super aquam currit

Aves Gralla

Scolopax Gallinago Rostro recto apice tuberculato pedibus
fuscis lineis frontis fuscis quaternis —
Linn: Syst: Nat: 77: 11

Descr: Rostrum rectum longum prope apicem cum post mortem
siccum est punctis excavatis ad spersum parte anterieri et ubi
Punctatum est ^{nigra} sed versus Basim pallidum vertex nigrum in media
parte linea albida distinctum genae alba sed linea nigra a rostro per oculos
ducta est gule albida ut et collum et pectus hi tamen maculis sive
undulis fuscis lineata sunt ab domen albrum sed latera quis suboles nigro
fasciata Dorsum rufo-albido nigroq varium est ut et tectrices alorum superiores
sed paulo pallidiores sunt Penna scapulari tegentes fuscæ sunt apicibus albis
ut et ut et remiges secundaria primaria fuscæ sed prima marginé exteriore
alba 11: 21: apicibus albis tectrices interiores nigro alboq fasciatae sunt
tectrices cauda rufa sunt fuscis sive lineis transversis nigris rectrices
12: 12: rufa nigro fasciatae reliquo nigro apicibus rufis sed linee nigrae
nigrae medium percurrit pedes virgo renumber Digitis longissimes extenuis
Longitudine tibiae

Chattaus Sept 20 - 1898

riding down the hill to the stock corral opposite the mill
- shooting up into the wind.

W^g: 100 ft. wide

about 1000 ft. above sea level and good country about 10 miles
down the hill to the river. The river has its bed in the valley
where the main stream was held against the hills. The road at the
valley bottom is quite wide but the valley itself is about 100 ft. wide

and the river is about 100 ft. wide to the sides being 100 ft.
wide valley and about 100 ft. wide across the two sides. The
grasses are said to be the finest grasses after the mountains and
the village has great sheep raising and the inhabitants also
raise large numbers of cattle and horses especially to the

high hills and plains which are
extremely rugged except along the base of the hills which
will be open valleys where people have built their houses and
make their gardens right in the valley.

9:10

Aves Grallæ

Scolopax Melanura: Rostro subrecurvato, longissimo;
pedibus nigris, uropigio albo. —

Deser: Magnitudo 1: Rusticola; rostrum longissimum, nigrum,
subrecurvatum, basi tamen maxilla inferioris albidum. Caput
fuscum, maculis nonnullis albidis; linea albida a rostro supra
oculos: Collum et Pectus, cinerei: Abdomen, albidus: Dorsum
fuscum, maculis fasciis nigricantibus: Remiges 1:5, fuscæ
immaculatae; 6:10:, Parte superiori dimidio albidæ reliqua
bases habent albos, sed tectrices Partem albam occidunt:
Tectrices fuscæ, DORSO concolores; Pluma uropigii sive
tectrices rectricum alba sunt apicibus nigris: rectrices
ipso nigrae, exteriore Basí albescentes: omnes apicibus
fuscoffcentibus. —

Habitat ad Littera Maris. —

Chattanooga Sept 3 - all day

Spent the morning on the mountain ~~expedition~~
- all in good shape, except broken.
Spent the afternoon in the mountains and got away from
the town. The mountains were covered with great green
quartzite rocks and the hillsides were covered with green
and brownish marshy ground. Saw many birds of the woods and
water. A large number of them were seen in the valley of the river.
The hillsides were covered with green vegetation and the streams
had no water in them. The water was very muddy and brown.
The water was very muddy and brown.

Aves grallo

Scolopax annuens 12:13 Rostro recto, Pedibus Lutescentibus

Descript: Rostrum nigrum, subrecurvatum; gula alba, caput, collum, & pectus, abho nigroq varii; abdomen, album. Dorsum Tuncum maculis parvis albidis hyperogrium, et cauda, alba; maculis transversis fuscis; femora vermibus, ~~tibiae~~ ~~tibiae~~ longissime, et digitis lutescentibus; extimus cum intermedio membrana conjunctis, unguis nigri. —

Anolis Stone-wlew —

Habitat in fundis siccum avenosis, Caput continuo rotu annuens. —

Nicitat Cochleis et insectis meritis —

Aves Gralla

Scolopax b:7 Pinguis Rostro arcuato; Pectore vittis
maculis sagittatis nigris.—

Rostrum tenuis, nigrum, mandibule superiore paleo
longiore; gula alba, caput collum albi, maculis linearibus
fuscis; Dorsum et tectrices alorum superiores fuscis,^{fusci} maculis
in marginibus plumarum albidos; Remiges nigri, fasciis
fulvis; Pectus et Latera ab dominis fulvi, maculis
sagittatis nigris; ab domen fulvo albidum; Pedes canescentes
Remiges fuscas, prime secundique rachis nivis; qui
mihi quidem videtur multi hujus generis esse communis.
Habitat in collibus apricis, vicitans Bacis Empetri.—
Pinguisima est haec avis, certe maxima & hujus Lori delicate
Incolis Curlew — — Gregarie

Chateaux august 19 66

4:5

Aves Grallae

Gringa Arenaria: Rostro subulato: Pectore
fuscopunctato, maculis nigris: Pedibus Luteo-viridi.
Descri: Magnitudinis turri; rostrum subulatum, fuscum,
basi sublateum: Gula alba, Pectus fuso-albidum, maculis
lineatis nigris: Dorsum nigrum, Plumarum marginibus
testaceis albidis: remiges fuscæ, secundarii sive
tertices primæ versus scapulam apicibus albis: aliæ
DORSO concolores; abdomen album; Pedes sordide luteo-
virides, Rectrices fuscæ, exteriores albidiores: intermedio
quo reliquæ longiores, ^{fusco} nigræ, inibit testacea: —

Habitat in littoribus arenosis: —

alia avis. I. es et Rostrum nigrum totum: remiges 10 fuscæ, 7: 17 basi
albida, 20 tota alba: rostrum subarcuatum: —

Chateaux Sept.

Hymenoptera affinis G. litterae non unquam sic major
mire magnitudine variaat videlicet in magnitude scolopacis galinaginis
in sexus differentiis anaretas tantum nescio

27.2 ♂:

Aves Passeres

Fringilla Betula Rectricibus rufis Tectore albo
maculis rufescens —
Descriptor: Magnitudine. & Domesticam aequat vel Quale superat
rostrum conicum grandula superiore nigra inferiore
lutescens caput rubro-cinereum maculis duas albis
inter Rostrum et oculos tempora rufescunt maculis nonnum
albis torsum rufo cinereum sed rectiges et uropygium rufa
sunt remiges nigricant omarginibus exterioribus rufis rectius
duo ordines dorso et colore sunt apicibus pallidis Gula Pectus
et latera abdominis alba sunt maculis rugis Pluminis
abdomen et lumen Pedes digiti et unques fuscocandida —
Habitat ratis frequens in nemori ius non nimis densis —

Croque Oct: 7 1766

Aves Passeres

Loxia Abietina Rostro forcicato linea clavum duplice
albo —

Descri: Magnitudine Fringiller. Domesticum vis & quat
Rostrum nigrum forcicatum maxilla superiore longior
Caput. Pectus Dorsum Uropygium pallide rubent ab domen
fusco albidum remiges nigra sed tres posteriores cervice
albescunt secundarii 10 nigra immaculata cetera
apicibus albis notantur ut sunt tectrices Cauda forcicata
nigra tectrices inferiores ejus nigra marginibus albis
Pedes nigri digiti validi —
Habitat inter Pinetos conorus —

Chatteaus Croque

6

Getraeo

Aves Gallinae

Getraonis Lagopi un varietas an nova avis? —

Descript: d: Getraea Paul & minor; caput, collum, decin, pectoris, linea punctis nigris et albidis confertis, nonnullis leonis flavescentibus; gula albdicr est; rostrum breve, nigrum; supra oculos supercilium latum late coccineum; remiges omnes albæ, sex prima rachidibus nigris; tectrices quoq; albæ, sed corporis versus dorso concordes, tectrices interiores omnes albæ; Pectoris Pars inferior, abdomen, et tectrices caudae interiores albissimæ. Ed latera infra alas sunt dorso concordes, Pedes usq; ad ungulis linea confertissima alba overstiti sunt; Reptrices nigrae, apicib; albæ, duabus intermediis, totis albis —

Pet; itam a statim nunquam fuscior est —

Aliæ avis maior erat & Getraem aquazos gula & Pectoris Pars anterior superantes palpebra pallida plumulis nonnullis albi marginata sub alas Pluma nonnulla lateo nigroq; fasciata.

Chatteaux Sept. — Angues longues et Pedes Lane densore-Vestiti

longue, nape rousseâtre et flancs

jaunes, tache noire sur la tête

et une autre sur le dos, derrière l'œil.

Le poisson est assez étroit, la queue arrondie, la tête très

épaisse, le dos noirâtre, les flancs jaunes, la nageoire caudale

jaune, bordée d'un noirâtre, la nageoire pectorale et la

anale sont noires, la nageoire ventrale est blanche, la

gorge et les flancs sont jaunes, la tête est noire, la

queue est jaune, bordée d'un noirâtre, la nageoire

caudale est jaune, bordée d'un noirâtre, la nageoire

pectorale et la anale sont noires, la gorge et les flancs

sont jaunes, la tête est noire, la queue est jaune, bordée

d'un noirâtre, la nageoire caudale est jaune, bordée d'un

noirâtre, la nageoire pectorale et la anale sont noires,

la gorge et les flancs sont jaunes, la tête est noire, la

Aves gallinae
Guttera canadensis? Mas

Rostrum nigrum Pectus nigrum macula magna
magna nivea ad Basin singula Pennae ab domen quoq; nigrum
macula alba ut in Pectore & deinceps altera in medio Pennae
alba Femora fusco albido undulata tectrices interiores cunctae
abdomini concordes. Tectrices ipsae nigerrima apicibus fulvis
Dorsum & pectus singule Pennae albido undulata Pennae longae
inter Dorsum et alas subrufescunt et raches habent albo. De rufis
fusco immaculata tectrices exteriores Dorsum concordes sed paulo
fusciores ut et interiores sed apicibus albis Pedes fusi lanati
sed digitinudi

Habitat in densis sylvis inter Betulas

Continues steps

Aves Passeres

Furcifer Ferrugineus. Pectore alioq; iubitis ferrugineis;
remigibus rectricibusq; omnis fusca, immaculata.
Descr: Magnitudinis ♂: Ilici, cui congener: caput nigrum; dorsum
cinereo qn. cum iamb; nebula viridi & flavo tincta: uropygium
cinnascens; rectrices nigrae, immaculatae; Palpes albi; gula
alba, maculis linearibus nigris; Pectus et abdominis pars superior
ferruginea, sed humarum marginibus leviter albo tinctis; tectrices
interiores cauda alba; remiges fusca, immaculatae; tectricibus
interioribus ferrugineis; Rostrum et Pedes nigri —

Incolis Robin —

Habitat in Sylvis frequens: circa St John's Fregent: no. —

Chattaus up to 11

12

Aves Ficæ

Atledo Aleyon. Brachyura nigra Abdomine albo pector-ferrugineo

Linn: Syst: Nat: 56: 8:

Descr: Rostrum capite longius nigrum validissimum mandibula
superiore paulo longiore Narces ovata magna macula alba ante
et infra oculos caput cristatum carneo-plumbeum singula penne
rachi nigro circulus albus cingit collum dorsum & plumbeo-carneum
ut et uropygium et tectrices alarum exteriores hanc tamen aquibus allis
distinguntur remiges 1:9: nigrae macula magna alba in sanguine
intiori 10:20 margini exteriori dorso concolores sed intiori nigra
albo punctata rectrices nigrae albo punctata gula alba pectus nigra
tectrices alarum intiores albo fascia ferruginea intra ales
Abdomen album femora subferruginea fibia rugosa nigra
breves digiti extimus connexus cum intermedio
Habitat ad ostia rium rariis

Croque June 1766

Nº: 14

Páperes

Motacilla brni

Motacilla supra fuscæ, remiges subbas fasciæ alba—
Descr: Caput, tergum, rectrices, uropygium, remiges, supra fasciæ
mandibula superior nigra; inferior Basi Luteæ; rictus Luteæ;
gula, et Oectus, albo; maculis triangularibus fuscis; abd.
album; Lateræ subfusca; ut et tectrices alarum inferiores;
remiges 1:3 fuscæ. immaculæ: h: 14 Versum medium
macula alba quasi translucente insignis; tectrices fuscæ;
Plantæ longæ, ex albo subrubentes, digiti fuscæ, ut et angus;
digiti extimus Basi connexus cum interno: —

rogue august

34:2

11:12

Aves Pico

Picus Variis Albo nigroq; Variis subtilis albus occipite
nigro Rectricibus Longis

Descrips: Magnitudinis Præcedentis Rostrum nigrum
Membranae tegentes sub 2. Caput nigrum sed supra oculos
+ Tempora nigra Dorum nigrum Remiges et canum
Rectrices nigrae in apibus marginibus albo maculata
Subtilis tota alba Rectrices Longi Pro ratione aois
1:2: alba tota 3: nigro alboq; dimidiata 4:5 nigrae Totu-

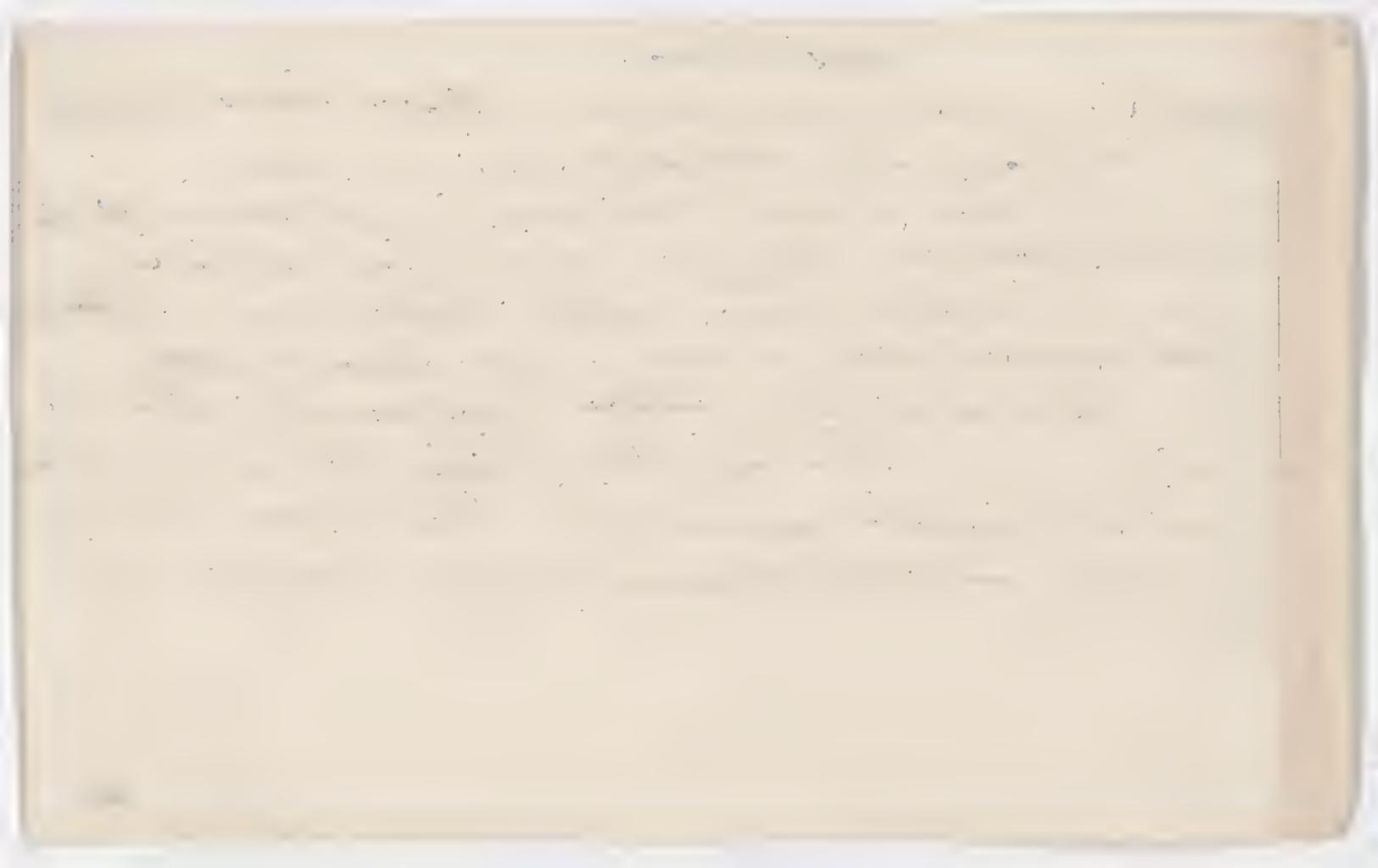
Pedes tetradactili fuscii —
A Parke Australi Newfoundlanda a. tem accepi

the next day I went to the
watering hole
and found the two
birds still there
so I took them
back to the
camp.

6:7

Aves Pico

Corvus Ceruleus supra Cerulea. Rectrices longit
nigro fasciatis exterioribus apicibus albis
Pennis: Rostrum nigrum validum caput horum et tota
avis supra Cerulea Remiges 1:8: margine exterioris
Cerulea immaculata intercasi nigra reliqua margine exterior
Cerulea nigro fasciata interiori nigra sed apies alba.
Rectrices longe interiores cerulea nigro fasciata exterioris
Cerulea immaculata sed apicibus albidis tectrices remigium
Cerulea nigro fasciata apicibus albidis Pedes nigri lata uois
instas fusca sed Excepto fascia Tectoris nigra ad genas
excurrens



11:12

Aves Pica

Corvus Familianus

Fronte alba rectricibus remigibusque nigro
Plumbeis apicibus albis

Magnitudine C. Infans tum Paulo superat Rostrum nigrum
Basis mandibulae superioris Dennis albis sectum est frons
et genae albae occiput nigrum circulus albidus in icticollum
Vultur et rectrices alatum Plumbei rectrices et remiges
Dorsa pumila fusciores apicibus parvis albis Sectus et
abdomen cinerea pennis basi nigris tibio nigra digiti
et unguis validi

Incolis Jay

Habitat satis frequens inter insculos sic unquam solus
vicietur

Croque Chateaux

Columbus Urimator Desibus palmatis Tridactylis Tectricibus
alarum Done vespertinam albis apicibus nigris —

Descri: A magnitudinis C: Grylle Rostrum tenui cibulatum
nigrum. Vertex niger Regio oculorum et tempora alba punctis
minutissimis nigris sed Done oculos Linea Darva negra
Gale et abdomen alba sed Pectus et Latera abdominis pectus
sempernotius Lineolis minutis nigri; adspersa sunt Dorsum
nigrum sed supra alas et regione uropigii uniculis paucis
albis quasi irroratum Hemigas nigrae circubas in albo
rectrices usq ad nigrae sed Done cum quatuer vel quinq
ordines albo sunt apicibus tantum nigris interiores ~~antes~~
hinc immaculata rectrices bases nigri Pedes Tridactylus ~~haftatus~~
Incolis Little River —
Circa medium aut proprie diem Augusti hic veniebant Pauci nunc
vise sunt non infrequentes in sinibus et ad littora maris

Chattaus Sept 24 1766

2000

Anas Anseres

Anas 14:15 gracilis: Manu & Alarum Saria; Torsus nigro-
cineroso undulato, maculisq; Lunulatis albidis —
Pesci: Manu & Alaro; sed Collum Longissimum; Rostrum
Plumbum nigrum & caput, Collum, Pectus, Venter, abdomen,
Tordidae albiant; maculi, crenulibus plicatis; Torsum
nigrum, cinereo undulatum, maculis Lunulatis albis;
in singula. Pluma insculptis, sed Pluma illa longa & qua
alas tegunt, nigrae —, marginibus albidi; Extremitates cinereae
fuscae, 1:10 immaculata, 11:21 albo, nigro, virideq; variegata, supra
his pectricum apices rufae sunt; Pectrices interiores cinereae;
Plumis nonnullis albidis. Eleganter nigro tunicatis; pedes
Cinnamomei —
habitat in aquis dulcibus —

Chatteaux sep^r 17 86

Aves Grallæ

Gringa littorea Rostro leviter edibus fuscis Remigibus fuscis
Gachi Primo nivea Linn: Syst: Nat: 78:12

Deser: Magnitudo ad Fringillæ Domesticae. Rostrum nigrum
Collum Cineraceum fuscocnebulosum Caput fuscum maculis
significans dorsum nigrum singula pluma maculata
analisq; alba uropygium nigrum rectrices quae non albo
undulato sed extenores albidos tectrices inferiores alarum
albide sed nullis lineis cincereis
Habitat in Paludibus Prope Mari

Chateauroux August

Aves Anseres

Larus Albidus. Fusco Albidus Potius —

Sedea avis quo describo. Caput, Torsum, Abdomen, Remiges,
Rectrices, albidæ; nebula fusca tincta: supra dorsum
fuscior; maxilla nunculæ ^{nigriviridis}; abdomen tamen et Collum albidior.
Centrum oris, et circulus oculorum, albescunt: ut et rostrum; sed
apices rostri nigri sunt, usq ad gibbositatem maxillæ in inferiori.
Sed quoque albidæ; rectrices inamictæ magnitudinis
de Marinæ. —

Alpetto perauerserunt, unicus inter milia Larum Piscatum.
an nova species, an Varietas, an Potius Nullus; multum hæres —

Chittenden Sep 26

Chittenden Sep 26

Larus Parasitici pullus, an Varietas secunda —

Rescr: Magnitudinis Primi, sive Columbo minoris; tota avis
alba, rostrum nigerrimum; rectus lutescens;
caput album, sed Penna circum oculos nigra, ut et
analis due pone tempora, collum quoq; album; sed
circulus niger dorso proximus; dorsum et remiges
nigres cerulee; sed 1:4 margine exteriore et apice nigri;
et prope apicem nigra sed ipsa apice alba; ultima quoq;
nigra maculata sunt; remiges secundarii 1:8 dimidio
nigra sunt, ut et rectrices superiores quo fascia alba
nigra furgunt remiges primaria~~g~~ et ultimas; uropygium
rectrices nivae; sed rectrix apicibus nigra exceptis
1:1:1 his albispedes & usco nigri —
Septembris 21 ad nos venientur cum priore ad squillas capiendo

Chatteaux Sept:

Aves Anseres

Larus

Deser: Magnitudo L: Cani; tota avis subtilis cinerea, Fusco
undulata; sed tectrices interiores cauda fuscō, maculis
albis; Pedes fuscō cinerei; Rostrum nigrum, Versus Basin
mandibulae inferioris pallidum; nec Canthus oris nec circulus
oculorum Coccinei; caput abdomini concolor, sed Pectus fuscior;
Dorsum et tectrices alarum superiores, fuscō, marginibus pennarum
~~marginibus pennarum~~ maculis albis distinctis; remiges
fuscō, versus apicē nigriores; rectrices quoq. nigro Versus
albo maculato —

Habitat in mari Decuplo conspicuor quam illa alia Larum
species: certe Dullus, sed nescio cuius —

Châteaux Sep 11

281

Larus Griseostylus Pallas sive Varietas prima —

Vix minor, vix Columbam Parvam magnitudine aquat;
Pedes nigerrimi, tridactyli, pollicis obsoleto; tota avis inpa;
Gula, abdomen, tectrices alarum et cauda, interiores, niveo;
rostrum luteum, gibbo vix notabili; rictus luteo rubens,
ut et canthus oris; caput album, occiput occiput et colli
Parte superior nigro tincta, penna nonnulla nigra, oules
circumstant Torsum et Remiges e ceruleo cinereo; Remex
Primus margine exteriore et apie niger, secundus apie
tinctum, tertius et quartus versus apicibus nigra, sed macula
Parva nivea desinens directissimae nivei —
Septembris 21 mira quantitate in Chateaux bay veniebant
Quas ituras squillarum parvam viciem —
alio Varietatis Rostrum luteo nigroq; verium —

Chattanooga Sept 10

Highway 101
Tennessee
to Chattanooga
by auto.

Spent the day in Chattanooga. Visited some of the
museums, and the aquarium. It was a very pleasant
day, and the weather was excellent. Went to
the aquarium, where we saw many interesting
fish and marine life. We also visited the
museum, which had a large collection of
natural history specimens. In the afternoon,
we took a walk along the riverfront, and
enjoyed the beautiful scenery. Overall, it was a
very nice day in Chattanooga.

Charadrius Gringa, s. v. Agelus griseus
2:3 Rostro Longo nigerrimo; pedes
abdomineq; albido; Thro albo nigroq; vario —

Descr: Magnitude in via L: Hic tubam equat; rostrum
Gringa, longum, nigerrimum; vole ari: natus, gula, pecta,
abdomen, tectrices alarum, et canorum, nivea; caput cinnam;
vortex maulis nig:is; circa oculos nebula fusca, lineas
fusca atrastra ad oculos ducta est; colli Pars superior
cincerea, maulis minutis discis; dorsum nigrum,
marginibus pennarum maculis albi; remiges 1:4 nigrae;
marginie interiori albido; reliqua Bas: et marginie
posteriori dimidiat: albo; tectrices alarum dorsi
concolores, sed pauclo pallidiores; rectrices & uero alboq;
versus basim albores; pedes tridactili nigerrimi. —
Habitant in insulis seal Islands dicti magna copia. —

Chateaux Sep 21

Charadrius Fluvialis Aves Grallæ
Pedibus cereis corpore nigro viridiq;
maculato subtus albido.

Beder:

Linn: Syst: Nat: 79: 8

Descr: Postrum nigrum crass et mala albido maculis parvis
fuscis caput et dorsum nigri maculis subrotundis lateo-
fuscis remiges fuscæ immaculatae sed versus basi et pagina
interiori albidæ abdome nonnullis totum albicit sed
non raro plumis nigris intermixtae sed i abdomen
fere totum nigrum —

Habitat in Colibus apricet gregaria Siciliæ Baccis
Empetri —

Chattecause Sept^r 26

Aves Grallae.
Ciaraerias Hictiula Pectore Nigrō fronte nigricente fasciola alba
Vertice que scopodibus luteis. Linn: syst: Nat: 79: 2:

Desr: Rostrum croceum apice nigro non nullis nigrum
tinctantum mandibulae inferioris crocea frons alba vertex
fuscus albo leviter undulatus regio oculorum albida genasum
fuscum gula & pars superior colli alba qua albedo extenditur
in collare album pone collum dorsum fuscum cinereo undulatum
qua color extenditur in collare fuscum ante pectos abdomen
album remiges fuscæ 1:3 margine interiori albescentes 4:14
mm. rubris exterioribus et interioribus albescentes omnium rachis
albo nigroq varii remiges secundarii 1:3: fuscæ immixti
relique apicibus albis rectrices fuscæ exteriores albides 6:6:
totæ fuscæ 1:1: toto albo reliquo apicibus albis Pedes: Luteo fuscæ
fasciat ad littera arcuata gregaria —

Chatteause - sept 17 66

Aves Grallæ

Fringa Lobata Rostro subulato apice inflexo Pedibus Vivescentibus
Lobatis abdomine alrido Linn: Syst: Nat: 78: 5 —

Descri: Magnitudine G: Litteram aequat vel paucet Rostrum
nigrum tenuissimum apicibus acutis Caput Parvum crans albi
menta nigra Linea alba a Fronte Supra oculos Tempora nigra
Gula alba Varsum nigrum Plumarum marginibus rubis
Gerrices alarum Nigra Apicibus albidis Pectus Guacum
Venter et Abdamen albo Pedes Plumbi semipalmati
Sed Parte exteriori Lobati —
Hairstat ad Litteram omnis sed Genies

Shattuck Sept 7th 1706 27

Aves Gralla

Gringa Interpres

Pedibus Ruinis, Corpore nigro albo ferrugineo,
Vario Pectore et Dominego albo & im: Syst: Nat: 78: 4

... Rostrum nigrum breve validum caput fuscum
maculis nigricantibus geno et tempora albidiiores sed intra et ante
ocula narva alba gula alba Collum et Pectus albo nigroq varia
et Domine tectrice: aleum interiores et cauda q lata pedes 2
intio Rubescunt dorsum abdomini Concolor sed Pluma nigra
cum tegunt ferrugineo maculato uropygium nigrum venigies
nigro Basi apicis albo exteriore albidiiores rectrices 1:5 hisq
marginie interiori albo reliquo basi albescent venigies
secundarii apice albescent excepti primi toti nigri
Habitat ad Littora maris Gregaria

Chateaux Septr

Aves Anseres

Onas Hollissima Postro Cylindrico Cera Postice
Bifida Rugosa Linn: Syst: Nat: 61:12

Descript: Max: Magna. Magnitudine A: Moscatum Aquans Postrix
Parum fuscum Cera fusa rugosa Postice Bifida Denne ceram
innumambientes nigerrime velutina mecha et occipit cinerea
genae et tempore velutina alba virido tincta sub gula linea nigra
gula ipsa Collum et Tarsi pars anterior alba Pectus album & rugosum
tinctum ab dominis et Tarsi partes Postice nigra sed ad Latera
hropyssii mecula Due rotunda alba remiges nigra sed tectrices
tem exteriiores quam interiores alba Rectrices nigra —

Habitat in mari salio nunquam aqua dulcis ingredens dum
dominae ovis insidet gregariorum —
Descriptio a nelle interata —

Hare Bay June immixt intermixt

Aves Accipitres

Falco Buteo Cera Pedibusq; Luteis Corpore fusco Abdomine
Pallido Maculis fuscis Linn: Syst: Nat: 41: 14

Descri: Gula Avis supra fusca sed Denno Kruegerii et tecticum
alorum margines ferrugineos habent et albo maculato sunt
Gula et Tectus ferrugineo-albidæ sunt immaculatae Abdomen
ferrugineo-albidum maculis Longitudinalibus fuscis Venera
abdomini concolores sunt sed maculo fusco obsoletiores sunt
Tecticum fascies exterior ferrugineo-fusca est fasciis plurimi
obscurioribus apicibusq; fuscocandidis Palpebra carulescens
maxima

Habitat in Sylois

Chateaux Sep^r 20 1766

25:26

Aves Accipitres

Falco Vigil Cera Cerulea Pedibus Luteis Remigibus
 Rectricibusq; fuliginosis Rufo-Albido maculatis —
 Describitur Palumbario affinis sed minor cera Cerulea Rostrum nigra
 versus ceras Pallidum nares rotundatae magna cum puncto in
 medio Prominente Palpebrae implumes sed vibrissis instructe caput
 rufo-albido fuscoq; varium fascia obsoleta rubro-albida ab oculis ad
 occipite ut in ⁺ Palumbario Donec oculos et in sinu oris fascia nigra
 sed Tempora et Gula rubro-albida sunt Pectus et abdomen Rufo-albida
 Cruris manubris Longitudinalibus nigris annis immaculatis tectrices
 interiores Cauda fasciis Transversis nigris Pedes lutei Validissimi
 Digitis Longi subter tuberculatis Dactyli magnis instructi qui sepe
 rugibus edicunt Torsum et tectrices alares fuliginosae marginib;
 Pennarum Autem remiges nigrae sunt marginis interiori
 maculis rufis rufo-albidi nicto sunt tectrices interiores
 nigro-maculatae in marginibus rufo-albidi Tectrices nigrae apicibus
 allis marginibus manubris rufis Quibus intermedii in marginibus

B61: Et Remigium et Rectricum Pugina interiore Pallidior e.
et macula quis majores quam in exteriore
Habitat in Tropibus Tropemare ergit dum anates ex aquam
volitare vident hi vero volitare simulac. Galeonem vident
alis Clausis Bronos se in aquam Projiciunt

Chateaux Sept 26th 1766

10:11

Aves Accipitres

Strix Varia albo nigroq Savius remigie quarta
longiora —

Deser: I: Ulula: minor Rostrum nigrum sed Parte
superiori flavescens gena alba semicirculo nigro cincto
occiput nigrum maculis pervis subrotundis albis Dorsum
nigro-fuscum maculis subrotundis albis majoribus
remiges et tectrices dorso concolores maculis albis in
ambis marginibus rectrices quoq nigrō fuscā fasciis
transversis albis Gula macula seu nebula nigra distincta
est Pectus abdomen venter et tectrices alarum intiores albo
fuscis transversis fasciis demora Luteo fuscata sunt nebulae
fuscii tibia brevissima Digitos ad ungues lapatos —

Habitat in Syllois —

croque-châteaux

32. 1937. 8. 3.

croque-châteaux

—

croque-châteaux

12:13

Aves Accipitres

Falco uncinator Cera pedibusq; floris femoribus albis
maculis rotundatis fascis —

Deser: Magnitudo eius 3 milii Rostrum nigrum Bas;
Cæruleo Palpebra carnea Caput et Coll; Dorsum nigrum
Pennarum marginibus rubro-albis Dorsum quecum Rectrices
fuscæ sed apice albo sunt et fascia quinque nigricant sed
intermodiis fascia ultima obsoleta est penniges quoq; fuscæ
fasciæ in Pennarum marginibus albis nigro punctatis petiæ
albo marginatae sunt yule Pectus et abdomen albo maculis
longitudinalibus nigris femora quoq; albo sed macula
orum rotundatae sunt tectrices alarum interiores albo
sunt maculis et fasciæ fuscis Pedes lutei unguibus
longissimis nigris Quies interna alarum et àudia sueta
Pallidior est quam externa

Habitat in Sylvis Gallinis nostris infestissimus

Croque Octr 5 1766

20:21

Aves Anseres
Anas Formosa albo nigro rufog varia fascia - in vire oris
macula aurium alba

Magnitudine media. Clangulam vix aequaliter strum parvum
subrotundum plumbeum in sinu oris fascia alba ad oculos extensis
linea nigra lateribus rufescens a fronte ad occipitem ducta est.
Verticem totam tegens tempora gena collum nigro cinereus sunt
excepto macula aurium rotundata linea sub carno dorsum ducta
albo Basis colli collaris albo circumdata est pretius et dorsum
cinereo nigri macula alba nigro marginata scapulam tegit.
abdomen nigro duscum sed latera rufescunt Pedes nigri ~~rectrices~~
quaque nigrant remiges

50

30:31

Aves Anseres

phasas Phascas Gusca, Maculae alarum varia, Paneto
minuto albido infra oculos. —

Deser: Magnitudo crecida, Rostrum nigrum; occiput
fuscum; gena, tempora, collum, grisea; punctis minutis
fuscis; sed pectus album infra oculos, seu potius palpebra
inferior tota alba; gula alba; Pectus rufofuscum, maculis
rotundatis nigris; abdomen album, maculis fuscis; tectrices
rectricum interiores maculis lineatis nigris; Dorsum nigrum
fuscum undulatum; Hernia es 5:10 fuscum innaculata, 11:15
Parte anteriori nigra, apicem alba; 16:20 parte anteriori
virides apicibus queq; albis; 21 parte anteriori linea nigra;
Tectrices remigium superiores primo rufescunt, apicibus.—
Pedes cinerei. —

Habitat in aquis dulibus —

Incolis Geal —

chateaux Pots

Aves Anseres

29:30 Anas Cæruleo-parsa-alarum magna cærulecentia —
Tessi: Magnitudo et: Trecio; Rostrum nigrum; male, collarium,
abdomen, & usque alboque vire; gula alba, pedes fusco-occiput
nigrum; ut et dorsum, sed margines Dennarum Vorsi tunc
sunt; Remiges 1:14 nigrae, 15:2 dimidato virides; tectrices
alarum exterioris albae, maculis Basisque nigris; ab his ad
scap. cum plumis omnes cærulecentia —

Chattcaun Sept 12, 1766 —

Habitat in aquis dulcibus —

Incolis Blewwingd Teal —

chattanooga - Sept 36

1936

19.22

Aves Anseres

et has talia Vento remigibus nigris, fronte supra
rostrum excurrente —

Descrp: Rostrum nigrum, satis magnum, mandibula
inferiore apice rubente; Caput nigrum, Plumis supra
rostrum excurrentibus; genae nigro fusco, maxilla albida
ante et Done oculos; Tarsum, remiges, et rectices, nigri;
Gula, Pectus, et abdomen, fusco cinereo; Pedes et
digiti vulni, membrane nigra; Digiti intini et posterini
membrane rubra —

Habitat in mare salso nunquam in aqua dulcibus vidi
Alio loco apice rostri lutescens gula et Pectus fuscum —

Chateaus Septt 13 1756

25: 26

Aves Anseres
Anas Harrus: Negro fusco, capite rostroq nigris; Temporibus
gulaq albidis.—

Dover: Rostrum Dorsum, nigerrimum, ut et caput supra
oculos; sed tempora, gena, gula, albida, maculis minutissimi
fusciscentibus adspersa. Torsum, remiges, rectrices, et tactus,
nigro fuscæ, sed apicibus rectricum macula minima alba e
stachi elongata; Pectus et abdomen fuscæ undulis albescentibus
ad Pars media inter ea sic. Venter albicat maculis nonnullis
fusciscentibus tactus claram interiores fuscæ apicibus cibis
pedes fuscæ flavo tincta —

Aliœ avis Pluma longa dorsum tangentes flavo tincto cum linea minuta
alta Trope apicem —

Habitat in aqua salinis

~~Newfoundland~~ Part meridionalis Mifflis
Chateaus

Oves Anseres

Columbus Arcticus

Fedibus Dalmatis in diversis Guttare.
Nigro Purpurascenti Linn: Syst: Nat: 60: 12

Magnitudine Multum Variat avis quo Describo Anserem
A quer Rostrum rectum acutum nigrum marginatus
Pallidus Maxilla inferior minor inter superiorem recipitur
Caput et Polli Pars superior nigra sed sub gulam linea
Purpurea alba Collare albo nigroq varium maximam hastam
Colli curvit sed nigro colli Percurrunt enim prope pectus
Collare alium nigro Purpureum Tectore incumbit Pectus
Ovidorren & tota avis subte alba sed Latera nigro alboq Lineata sunt
Gola avis supra nigra maculis rotundatis albis remiges & rectrices
nigrae immaculatae Pedes Palmati nigri Tibio compresso —
habitat ad Littora maris et in rivulis frequens —

Croque Chateaux

1

Aves Anseres

Colymbus Clamitans - capite Collig Latera cinerea
Manu sub Collo Ferrugineo-Rufa —

Descri: C. Arcticus multo minor vix Anatum Phoschalam magnitudine
aquaui Caput gula et Latera Colli cinerea sunt sed Vorsum
et Basis Colli Albo nigroq; Lineatae sub gula macula subrotunda
rufa ferruginea Pectus et abdomen niveo-argentata sed Latera nigra
manulis nonnulli albis et infra alas penne nivea rachidis albis
Vorsum remiges rectrices disco-nigra. Pedes Palmati Voso ex coloru
Habitat in sinibus et Prope littora non infrequens —
Incolis Whobie

Obs Linnaeus Putat hanc spe forminam Arctici fortasse recte sed sono
diversissima est et multo variat

chateaux Sept 19 Vézelay, Bourgogne 40

Aves vñseres

Alca Impennis Postro compresso-ancipiti sulcato macula
ovata unting ante caules Linn: 14 st: nat: 63: 2

Descri: Magnitudo a vñseris Postrum Compresso mandibula
superiore sulcis y una basi proxima & sex prope apicem
inferior & annas prope apicem sita Caput nigrum sed duce
macula albo ovata ante caules posita sunt Collum & Dorsum
nigre scunt vle minime columbae minives fructu nungam
volitat & tenquam ob urinando formato sunt nigra sunt sed penne
Lateri proximo apice albo habent rectrices quaq minimo nigra
Illa avis subte alba est Pedes nigri rugosi tridactyli —
stantat in alto mari variissime risus intrans —

Hattauer Sept 19 1900

43

16:47

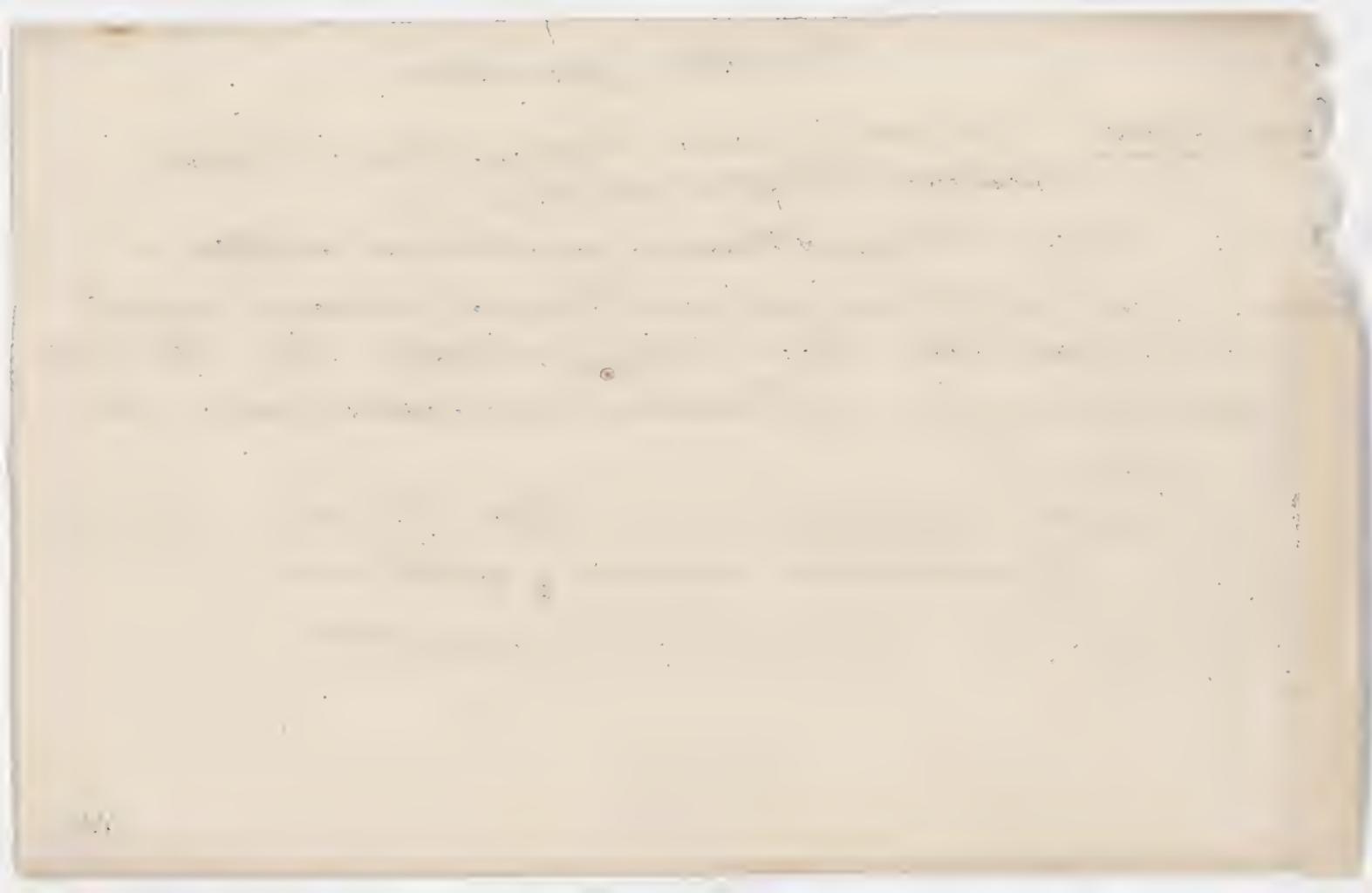
Insecta Coleoptera

?erambyce Lymnaeus Piceus Thorace punctis tribus
excavatis Elytris striatis —

Car: Corpus angustum Longitudine dolosum
Transversi antennae corpore paulo breviores caput
Elytra Thorax Pedes Picei Elytra striata struis duas
Elevatis et margine Abdomen cuneatius oculi satis
magno nigri —

Hujus insecto varietatem sedi Elytris Pedibusq. sustinens
Articulis antennarum tibiarumq. albris —

Habitat in siccis ietteaux satis frequens



16:17

Insecta Coleoptera

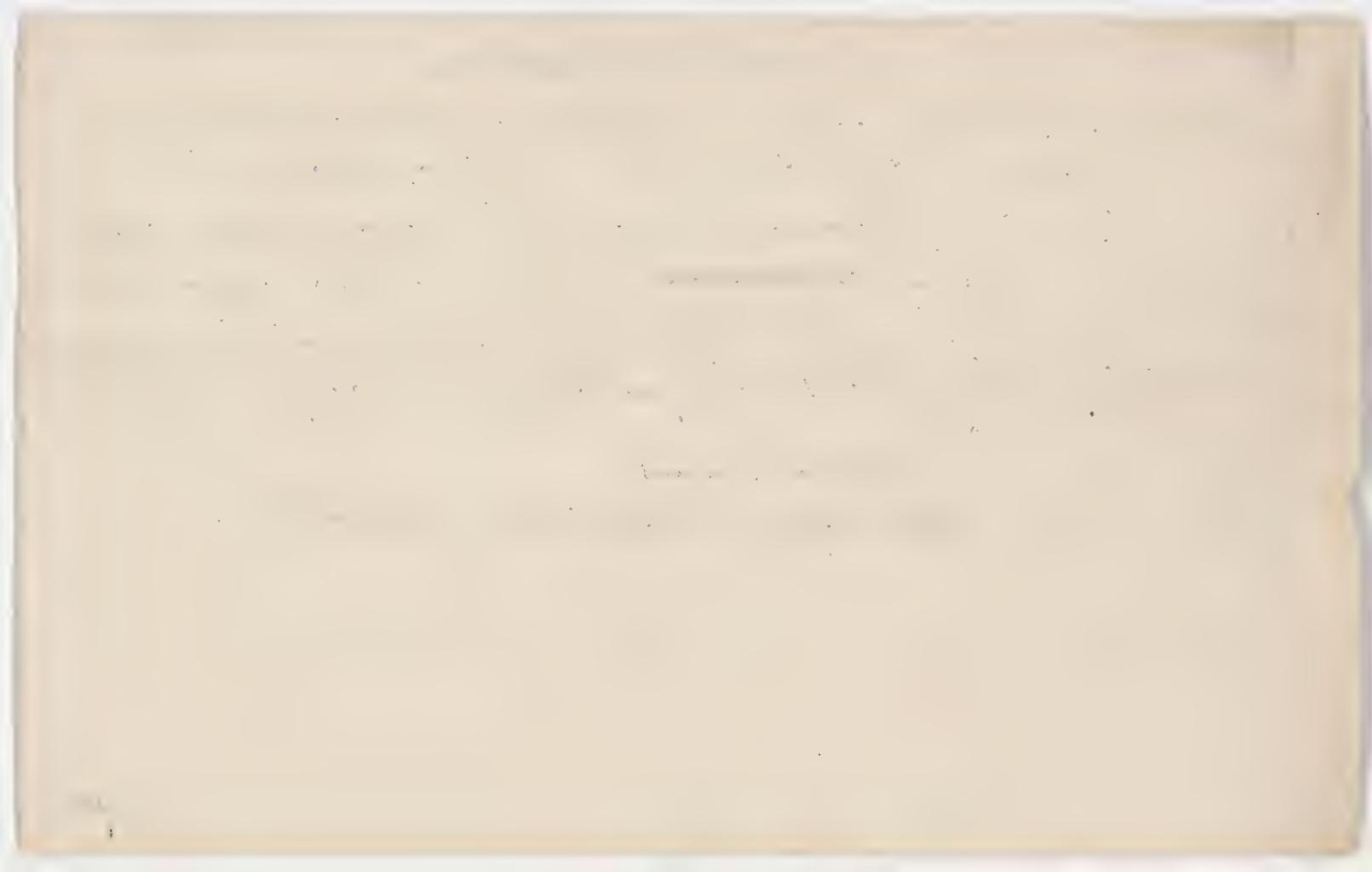
Chateauneuf... 48

Cerambyx *Fasciatus* Thorace spinoso pubescente nigro
elytris testaceis fasciis duabus fuscis —

Descr: Thorax et Abdomen nigri pilis rari lanis obti
ct antennae. Corpore breviores nigrae Pedes nigri femora
et tibiae longissime Elytra basi attenuata non coniventer
testacea fasciis duabus fuscis in singula scutuli virido -
cavuli

Habitat in lino Chateaux varius

Obs: Elytris apice attenuatis ad Lepidurum accedit



(call'd here a robin)

Descriptions of Birds N^o. 3
10: q: is a bird of the Thrush kind tho'
& looks from a distance like a Gundi in
the tongue which instead of being
black & mangy is tan is divided at
tip into three by two fine streaks
From the tip of the bill to the end of
the claws he measures 9 $\frac{1}{2}$ inches
his wings extended 15 $\frac{1}{2}$ inches his Bill
is yellow but black upon the tip made
of his mouth yellow his Throat white
with a few black spots the upper Part
of his neck & both his Cheeks are black
keeping a white circle round each of
his eyes the Pupils of which are black
his Breast sides & the under feathers
of his wings are of a lightish ^{as} terrapine
colour his thighs are brown a little
spotted with white about the knees
his feet & toes of a deep Brown his
Rump is white his Tail

The out-sides of his wings are Brown
his Back & back ash Colour

19:3: N^o 2.

a small Bird seems to belong to the
Genus of *Gringilla* from the Point of
the Bill to the tip of the Claws 5" &
its wings extended 9 inches the upper
Mandible is black the lower flesh colored
inside of his mouth flesh Colored his
Throat & Breast are white with black
spots his Belly & rump white his Legs
& Toes are light Brown his Claws a little
darker the under Part of his Tail wing
light Brown the top of his head varies
in small spots with black white & brown
the Pupils of his eyes are black over each
of them is a yellow line his back is in
color like the top of his head his tail
which consists of ten feathers is Brown
the two outside feathers being tipped with
white

22:6 N^o 3

a bird that seems also to belong to the
Genus of *Gringilla* his length from the
tip of his Bill to the end of his feet

Six inches his wings extended 11 inches
the upper mandible is black his lower
white his Throat & breast are white
spotted with triangular ~~yellow~~^{orange} spots his
sides with long spots of the same shape
tip of wing ferruginous his Rump white
his feet toes & claws of a very light brown
the inside of his wing ~~is~~ ^{is} light brown
inside of the Tail the same with a ferruginous
spot top of his head ash colored dark
very small ferruginous spots the Pupils
of his eyes are black on the upper side of
each of them is a small white spot his
cheeks ferruginous his back like his head
only the spots much larger the covert
feathers of his wings are ferruginous
the wings two claspers are brown the covert
feathers of the tail are also ferruginous
it is said consists of feathers the inner
part of which is brown the outer ferruginous.

22.4 N° 4

This also seems to be of the Drongilla
as his length is $5\frac{1}{2}$ inches his breadth
& his upper mandible is black the lower

N^o 5 Gull

22:5

22:5. *N. S. Gull*
is a kind of the Gull kind which differs
in some Particulars from the Lays Gull.

of which differences only. For all the
its length is 15 inches its breadth
37 nulla manus — in medio Nigri
(excepto Primo) — Pedes nigr. Palmo^t
Glandulic cum follie obsoleta ut in L.
Glandulic — Trigonalorum Potius
Canulea quam cinerea — Lingua
ligata sed non rufa

23:7: No 6 Sea Pigeon
Colinus griseus Gauna Svecica-
with me — Differences as
Festries Secunda non tota alba-
Et Versus Basin Nigra — Penne
interiores a carmine. Totae albo-oculii
nigri Os Palatum Lingue anterius in
punctis Longitu. 15 Latitudine
21° 1/2

24:8: No 7 Beach Bird
Gringa Hypoleucos seems to answer
in every thing but the middle feathers
of the tail - 4 of Linnaei's bird were quite

Brown only 2 of this

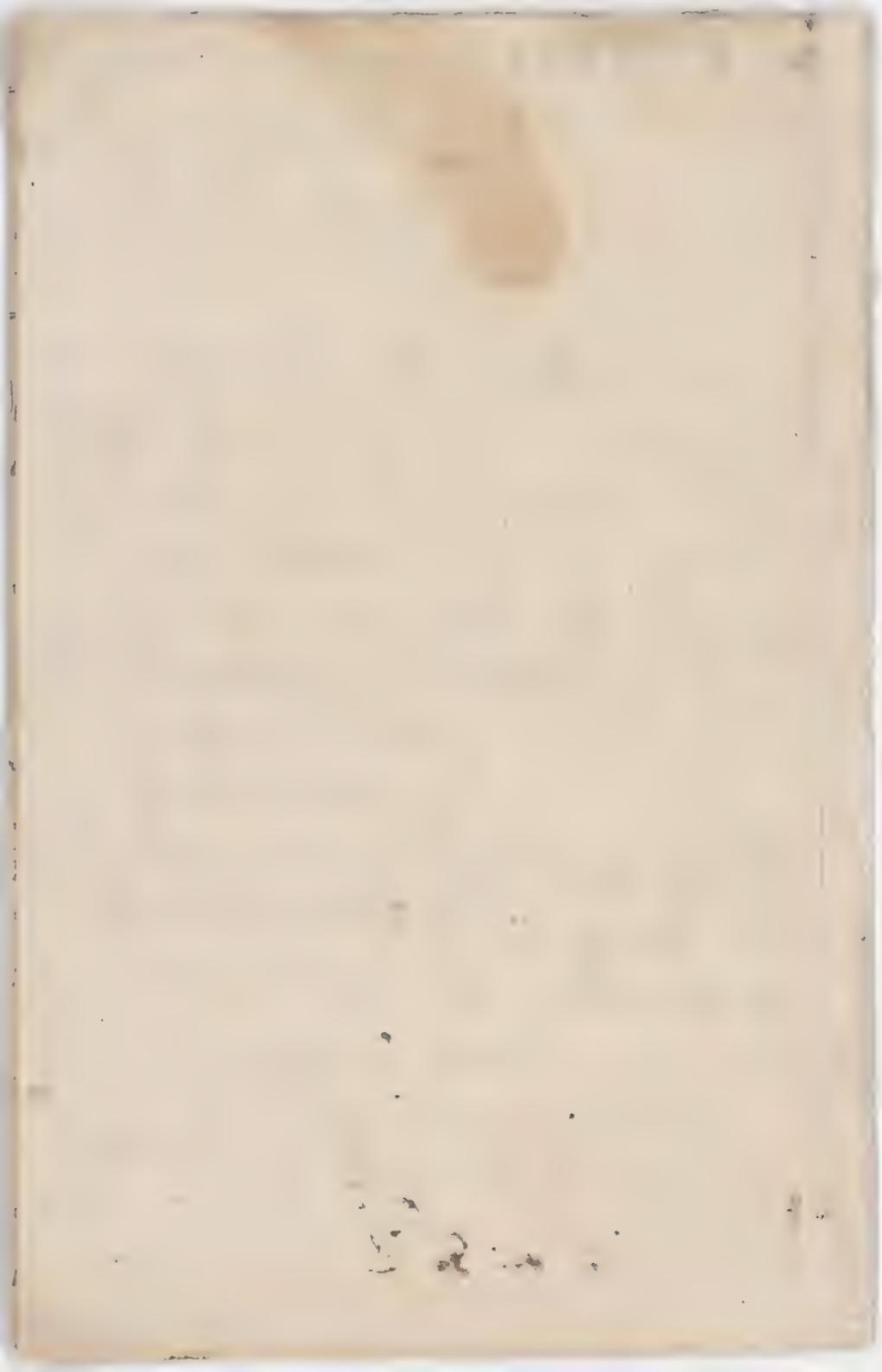
24:4 N^o. 8

Loxia curvirostra Linnae answers
extremely well

26:2 N^o. 9. Gold bird.
Montezuma species its length is 4 9/14
inches its breadth 6:1/2 -
Gape at the upper mandible one & 1/2 in.
and extends to the tip but not to
the lower side of his mouth
as black his neck throat breast
breast, a bare tigill of yellow
of light Brown all the rest
of his body a line of the same yellow
is seen his throat, over the
top of his bill & eyes the
breast with a large spot
rimmed Black his back is
brown the crown & nape of
his head the sides of his neck
is black except the 2 middle spots

30: 8 No 90 got it from
the black spot upon the
breast specimen is silver colored
the rest all the feathers
are the last

0: 9: " " Motacilla - Specie's "
The body is black, the top of
head neck & back are greenish
black having a black spot in
middle the tail is dark and of
course the feathers have a white spot
on sides of them it has
longer feathers of its wings
and with white tips which are
the same as on the wings the
feathers themselves are
a narrow greenish band
the legs & feet black
the feet with yellowish
bands over them with a band
white legs in claws of flesh



Getrandria

7) illa Plantaginis species quo^e in Anglia P: Leflingii vocamus
certe crescit in Paludibus aliginosis circa Chatteaux an seve
P: Leflingii multum haec P: Maritima Vulgatissima est
inter fissuras rupium proprie mare foliis gemey lindicis
non solum invenia est in Lino et arena mobilis foliis
foliis. Paulo latioribus Postea? in Paludibus aliginosis foliis
Latis Leflingii folia non vero tinguntur maculis sanguinis
in hac & altera v. v. (v. non sunt una eadem) Plantae
q. non inulla. in Plantaginis specie quo vidi. P: Leflingii
in Hispania . . . sit in agrorum limitibus in anglo
quidem q. in Labrador . . . invenia est in Paludibus prope
mare ubi ostibus altis ioris lotus est

9) Cornus Canadensis mira quidem abundantia formosissima is ta
Planta oves sit Partes sieci . . . et Borealis et medidionalis newfoundlanda
convenit cum C. succisa in omnes partes excepto ramo laterali qui
nunquam vidi quamvis milia istarum. Plantarum examinac.
10) Cornus Corolla rugosa Plantae nigra est haec tamen an a Precedenti
sit. et nunquam enim specificam differentiam observare possum quamvis
speciem. plantulam illam inveni semper prope mari nec unquam
ab aliis ab 20 dicitate semper quoque solus invenitur nec
C. canadensi mox quamvis et C. canadensi que me ri propinqua
non infrequens Prostet

number of



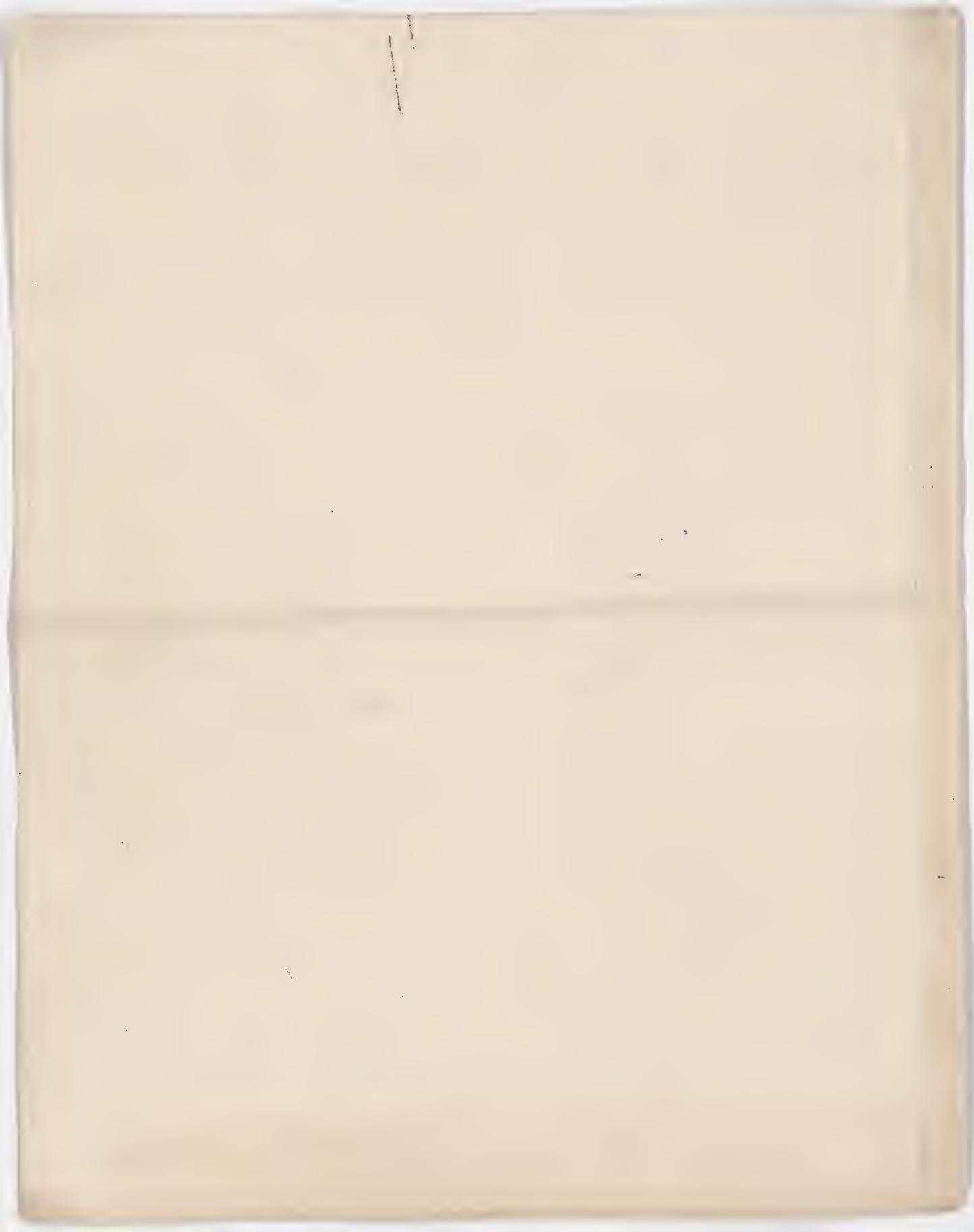
Pentandria

- 2 In solo Tingu Ramosis ipsima est et Flores Confortati
in arenoso tamen unico tantum terminalia corolla nunc
quae rufa nunc quinquefida est.
- 3 Radix dugis Planta non raro Prostat Empodium in officinis
^{Pro terra Saponaria} anglicis, Chirurgus primus noster me certum fecit quod pedit
omnes Saponaria vives sed fortiori gradi et minori dosi
medicinam tetram agricola.
- 5 Corolla dugis Planta mire colorata varia nunc alba nunc
saturata Purpurea quamvis uno eademque loco inascentur
- 8 Vix unquam vidi Corollam dugis Planta explicatam in angla
sub has vero sole cum congeneri suo I. kotundifdia formosissime
explicatur

1878

the first time I have seen it. It is a very
handsome tree, with a large trunk, and
a spreading crown. The leaves are
large and broad, and the flowers are
yellow.

The tree is about 100 feet high, and
has a diameter of about 30 inches at
the base. The bark is smooth and
yellowish-brown, with some longitudinal
ridges. The leaves are opposite, and
are about 12 inches long and 6 inches
wide. The flowers are yellow, and
are produced in clusters along the
branches.



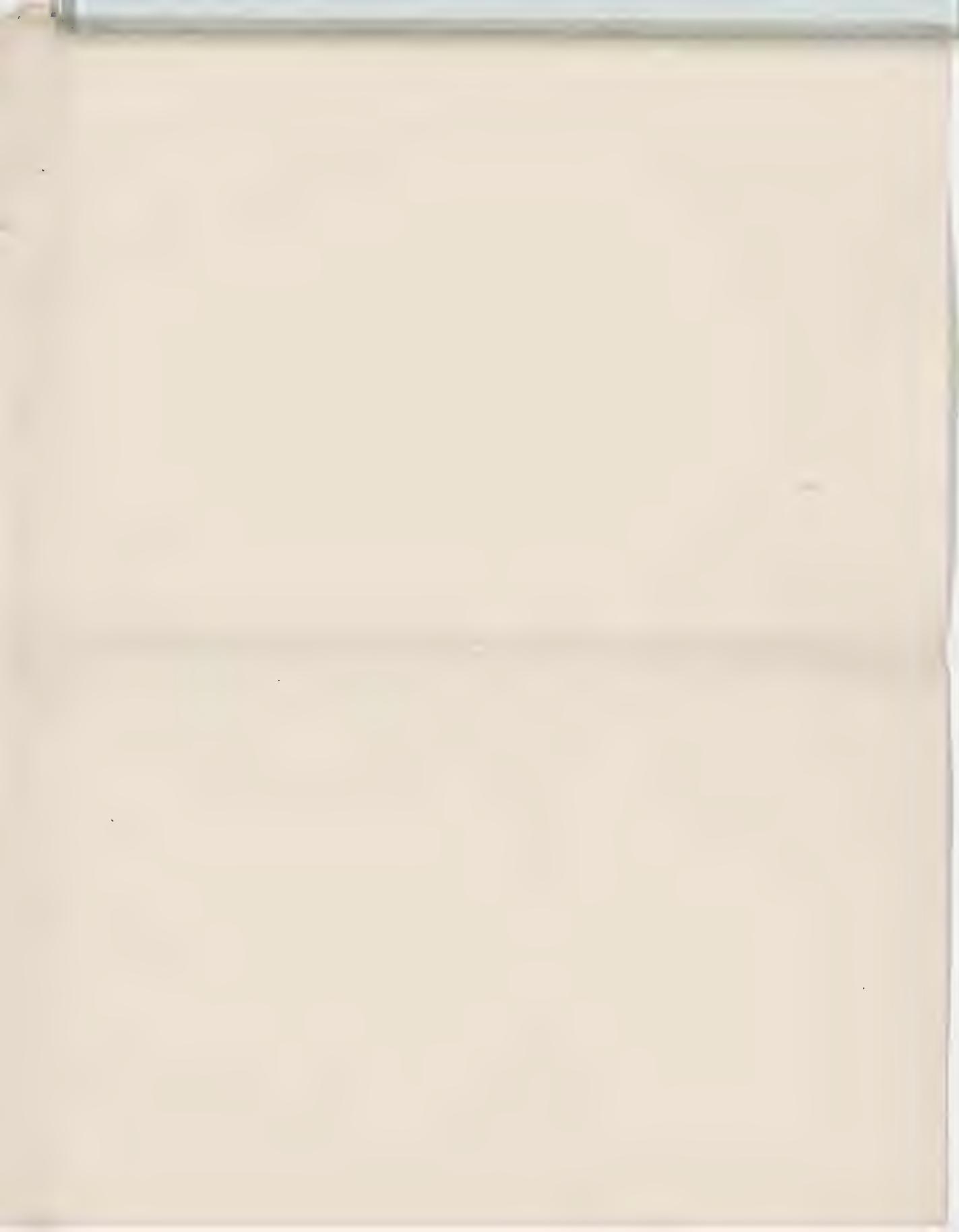
94
95

Alexandria

3 In Newfoundland rara & frequens est ista planta solis quidem diversiformis glauca & ^{ridi} enim inter sphagnos in paludibus sterilissima late florans vidi. Etiam in apriis aridissimis sed flores optime profert in solo non numis humido.

1930-1931

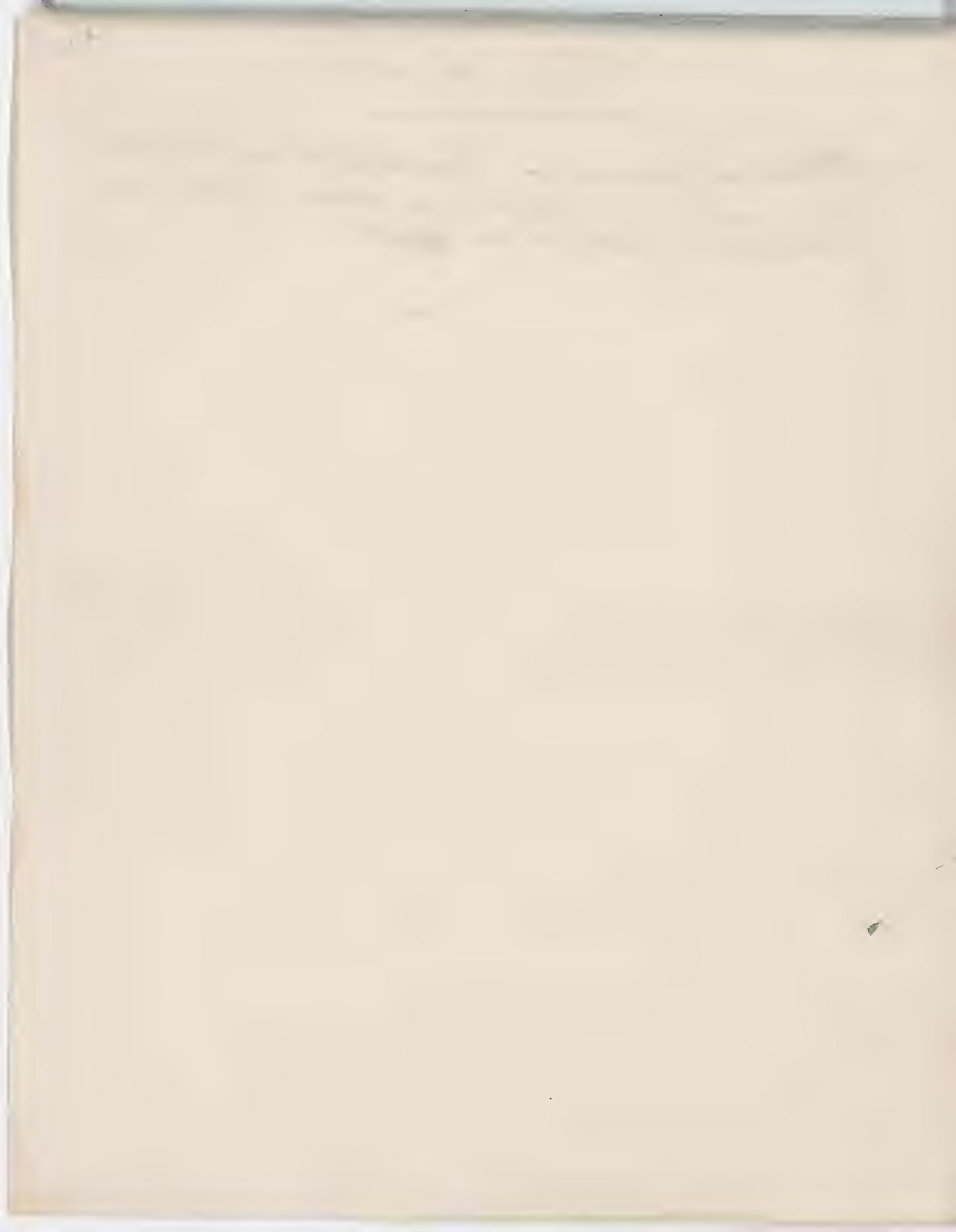
1930-1931
1930-1931

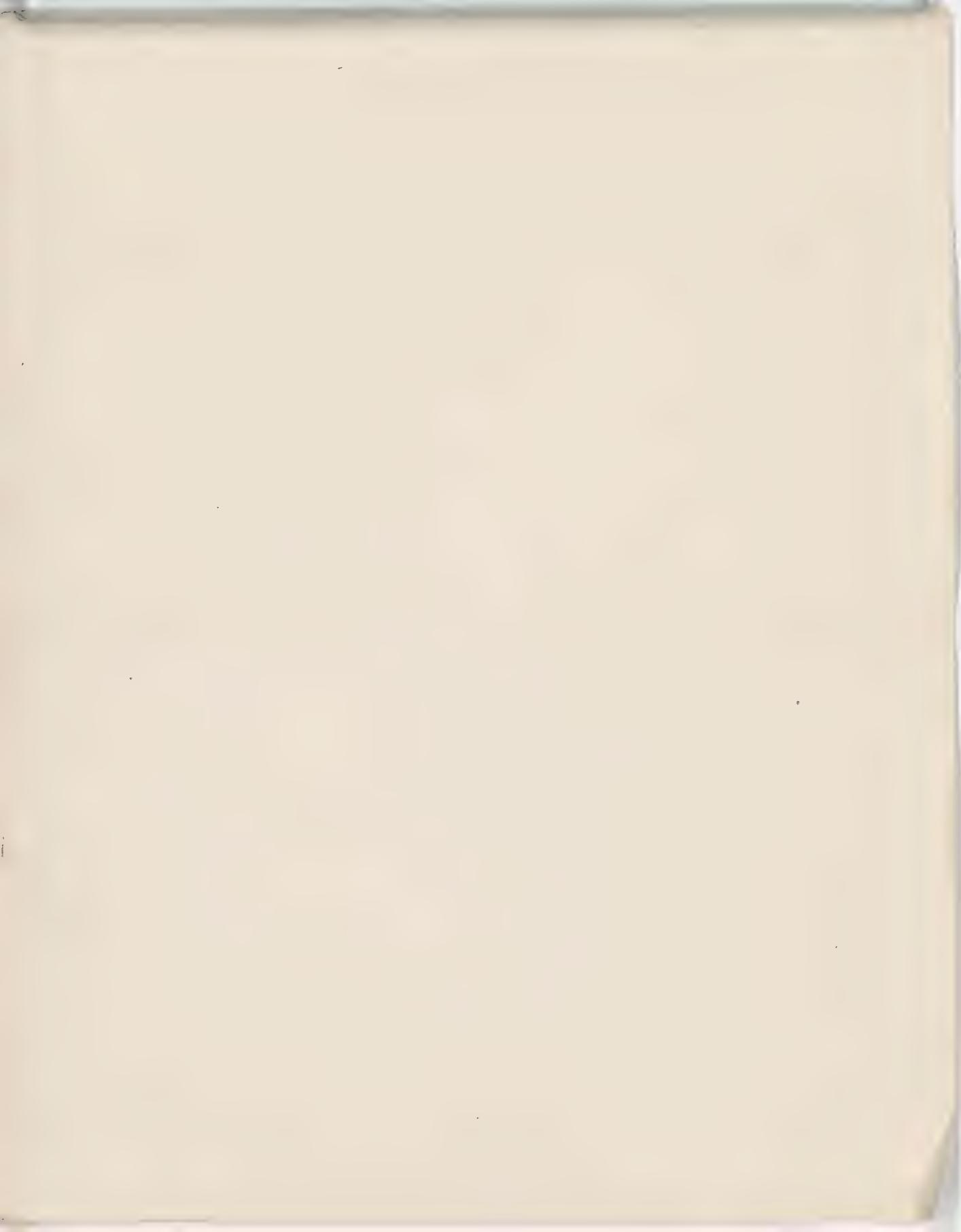


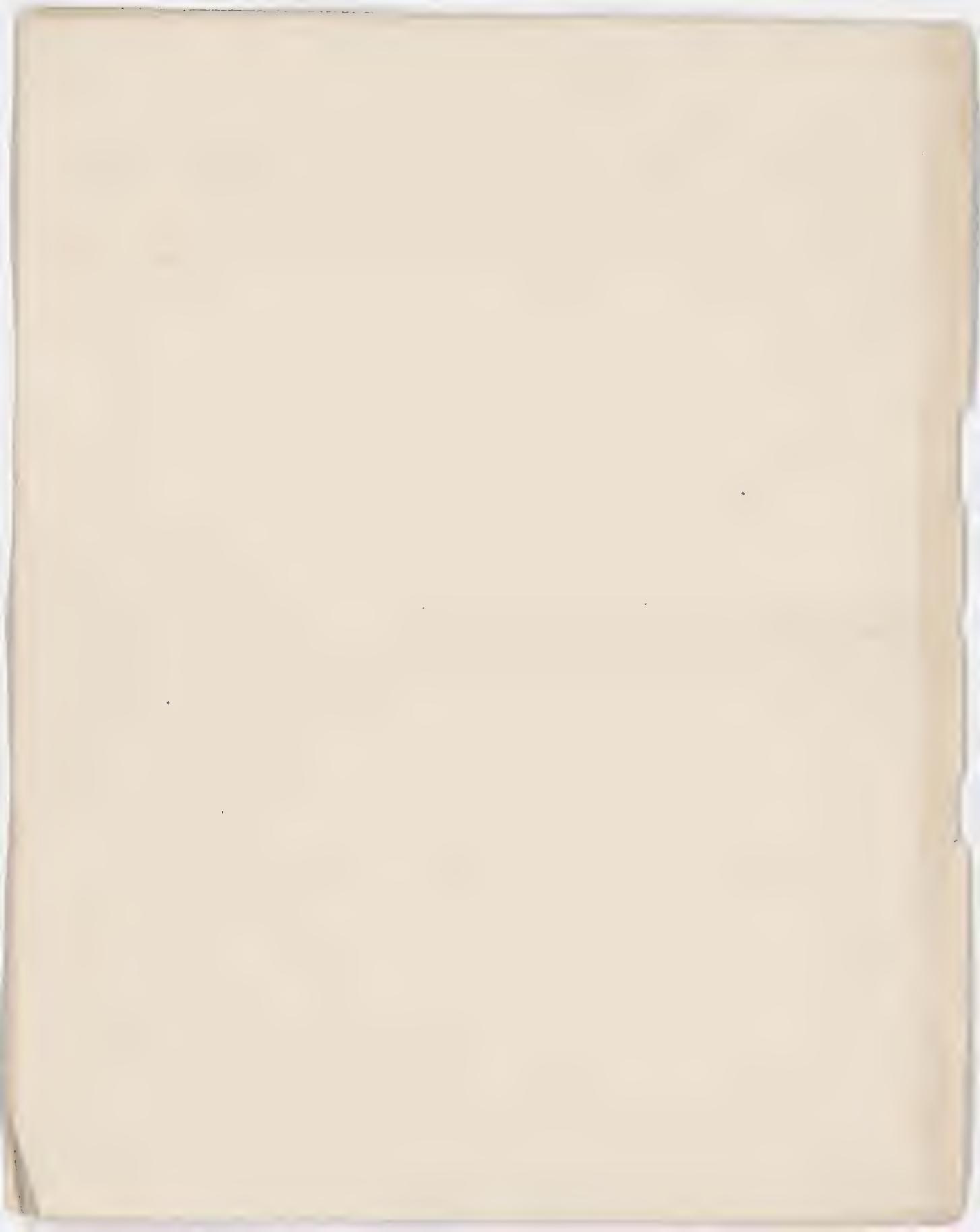


Decandria

- 5 | *Stellaria graminea* Primo estate fere Plantam
semper inventam sine corolla sed circa medium Julii cum
corollas satis compleas ubique legitur

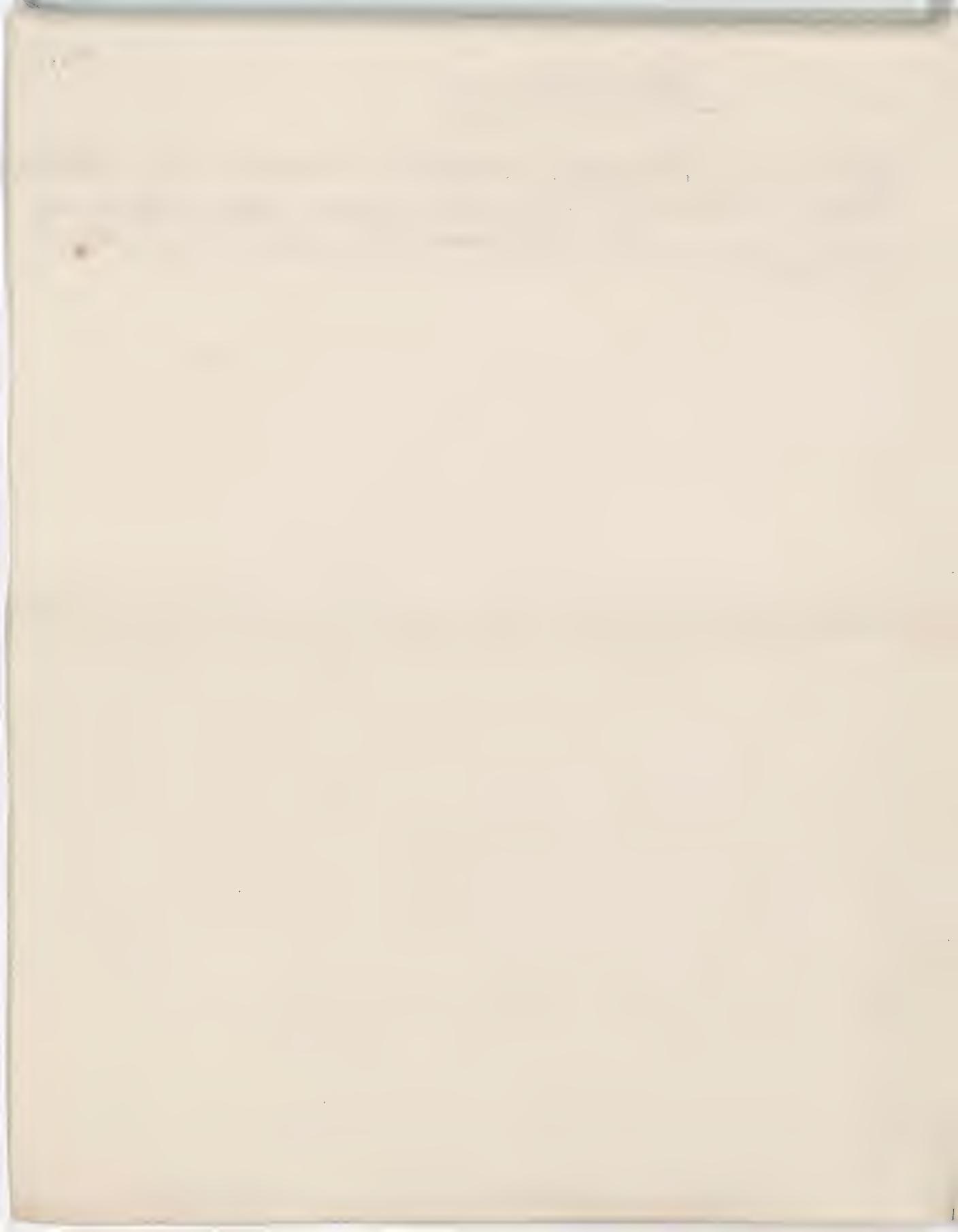


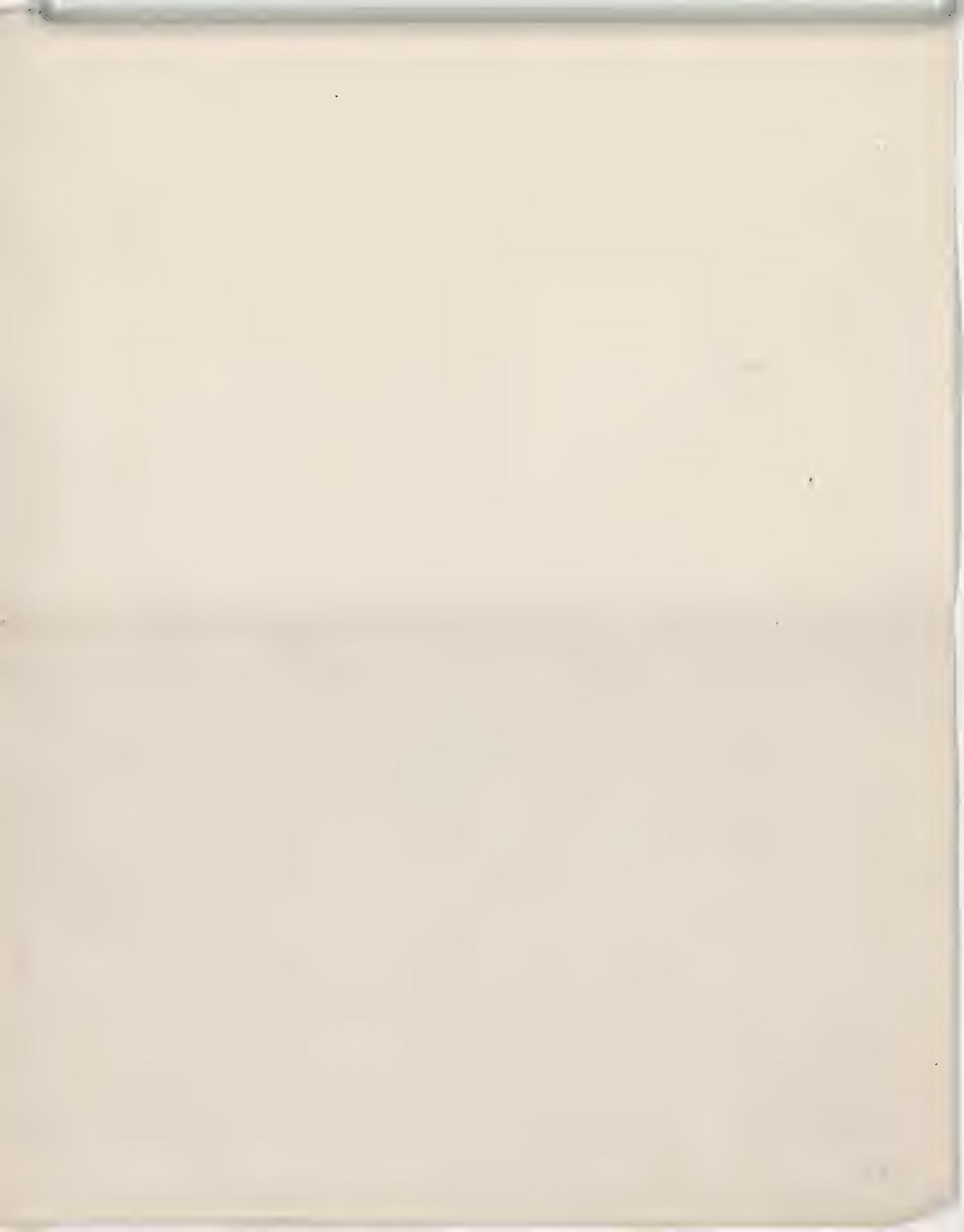




Icosandra

- 5 | *Comarum Palustre* In Angleia nunquam nisi in Paludibus
Uliginosis occurrit circa Croque tamen frequentissima est.
Prope mare in locis Sabulosis ubi nunquam nisi Pluvius
onadefactus







Contents of Leg N°s Motaille - 8

19: 2: *Gasterosteus aculeatus* 1

19: 3: Small Bird 1111

19: 7: *Siber Moscatus* 1

Zosteria Cardinals 11

19: 11: Sculpin 1

19: 12: Sculpin 11

19: 13: Cat Fish 11

20: 1: *S. clarias* 12

20: 2 *S. clarias* 11

20: 5: *Fucus* by mistake but seems to be the best way of preserving them

10: 9: *Ghrus* 2 150.5

22: 4: *Tringilla* Species Capt. Williams 1

22: 5: *Lari* 11

22: 6 *Tringilla* Species, *Larinaeum Amulans* 155

24: 2 *Murena* 11

24: 3 *Gringa Hypoleucus* 1155

24: 4: *Loxia leucator* 1

19: 1: *Salmonis* Species 1

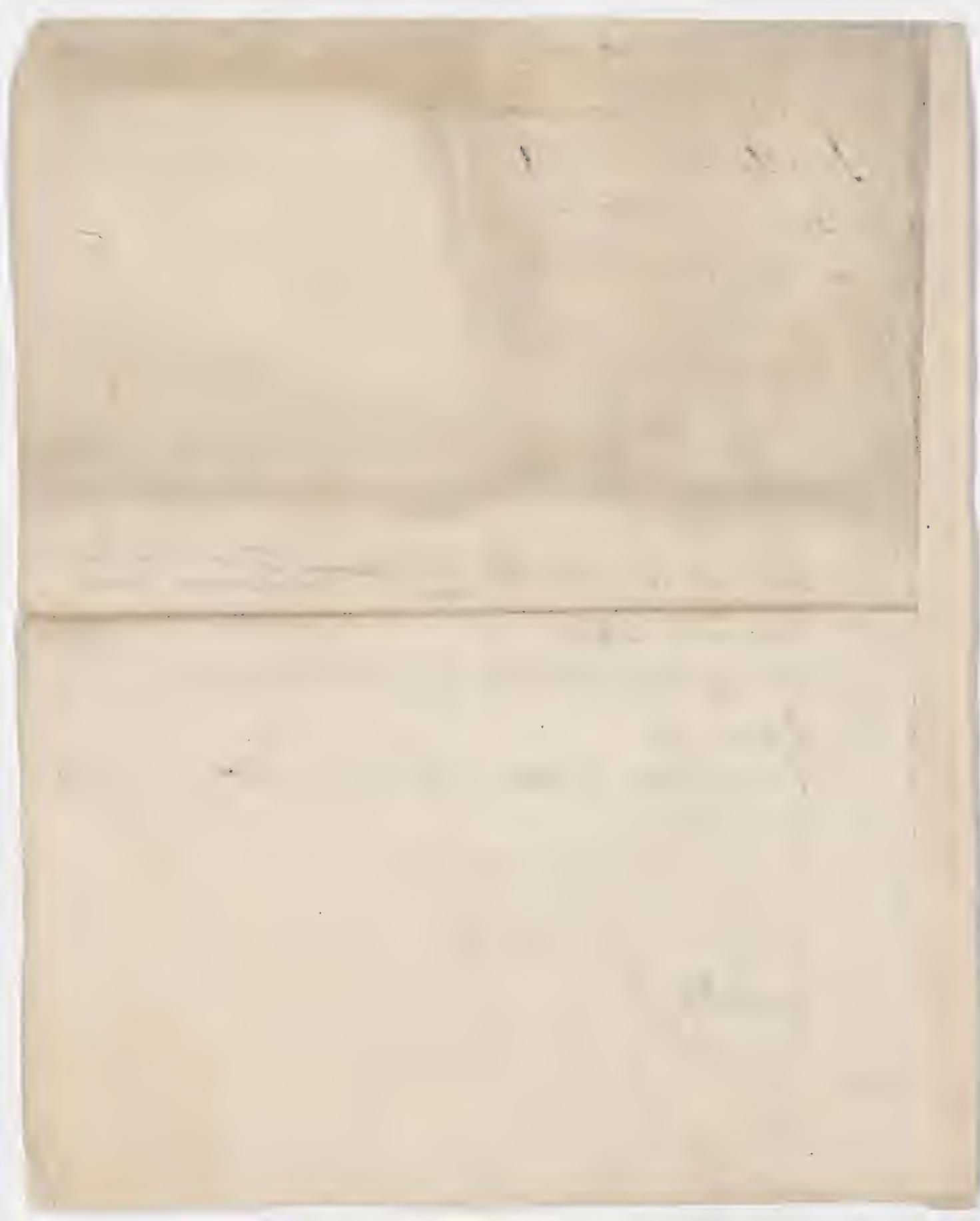
26: 2: ~~Gold Bird~~ 1

26: 3: *Tringilla* Species 1

26: 4 *Hirundinis* species 1

Dorus Palustris 1

GD Bird Formicariidae 111



Falco Lagopus Ferrugineus Cat: s: 3: 3:
Robin or Newfoundland Thrush Cat: 29: 29
Lark of St Julian's Isle Cat: 32: 32
Motacilla Uropygia flavo Cat: 50: 50
Brown Bittern Cat: 70: 70
Blue winged teal Cat: 99: 99: fej: mal:
Stink vogel Cat: App: 3
Anas diazi parvula Cat: app: 16

1000 ft. above sea level. The soil is
rich and moist and contains a great
variety of plants. The soil is very
fertile and deeply colored. The
soil is very rich and contains a
great variety of plants.

BANKS (SIR JOSEPH), P.R.S. *Accompanied Captain Cook on his Voyage Round the World in the Endeavour, 1768-71.* THE ORIGINAL HOLOGRAPH MANUSCRIPT OF HIS NATURAL HISTORY OF NEWFOUNDLAND. 58 pages 8vo and 4to. Dated, Chatteaux, Hare Bay, June-Oct. 1766. *In Latin.*

This precious MS. describes Plants, Birds and Insects. During the summer of 1766 Sir Joseph "went to Newfoundland to collect plants with his friend Lieutenant Phipps."—D.N.B.

f30

f20.

24

THE HEROIC EDUCATION, or Choice Maxims and
Instructions, for the most sure and facile training up of
youth, &c. Portrait of William of Nassau. Trans.
Original self.

Printed for W. Hope, at the Blue Anchor, 1697

Presentation copy from Edward Cudworth to his cousin Robert Cudworth
with his contemporary inscription.

This curious little work is unmentioned by Leonius.

